Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Ιουνίου 1996

για τη βελτίωση των κοινοτικών γεωργικών στατιστικών

(96/411/ΕΚ)

(ΕΕ L 162 της 1.7.1996, σ. 14)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Απόφαση 98/3/ΕΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1997	L 1	9	3.1.1998
►**M2**	Απόφαση 98/514/ΕΚ της Επιτροπής της 29ης Ιουλίου 1998	L 230	28	18.8.1998
►**M3**	Απόφαση αριθ. 2298/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 28ης Σεπτεμβρίου 2000	L 263	1	18.10.2000
►**M4**	Απόφαση αριθ. 1919/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Οκτωβρίου 2002	L 293	5	29.10.2002

▼B

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Ιουνίου 1996

για τη βελτίωση των κοινοτικών γεωργικών στατιστικών

(96/411/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής [1],

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [2],

την απόφαση 93/464/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1993, σχετικά με το πρόγραμμα-πλαίσιο για τις δράσεις προτεραιότητας στον τομέα της στατιστικής πληροφόρησης 1993-1997 [3], και ιδίως το αρθρο 4 στοιχείο α),

Εκτιμώντας:

ότι το πρόγραμμα-πλαίσιο 1993-1997, στο οποίο αναφέρεται η απόφαση 93/464/ΕΟΚ, προβλέπει, μεταξύ άλλων, την ανάγκη για καλύτερη χρησιμοποίηση των πόρων που διατίθενται για τις γεωργικές στατιστικές με την εφαρμογή των αποτελεσμάτων μιας εργασίας «διερεύνησης» που πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο του προηγούμενου στατιστικού προγράμματος, στο οποίο αναφέρεται το ψήφισμα του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 1989, για την εφαρμογή ενός σχεδίου ενεργειών με προτεραιότητα στον τομέα της στατιστικής πληροφόρησης: στατιστικό πρόγραμμα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (1989-1992) [4]·

ότι με αυτή τη διερεύνηση έχουν εντοπιστεί οι κύριες πτυχές των αλλαγών που πρέπει να εισαχθούν στις κοινοτικές γεωργικές στατιστικές·

ότι οι αλλαγές αυτές περιλαμβάνουν μερικούς από τους κύριους τομείς στους οποίους μπορεί να επιτευχθεί εξοικονόμηση πόρων και στους οποίους παρουσιάζονται νέες ή αυξανόμενες ανάγκες· ότι οι αλλαγές αυτές θα πρέπει να τηρούν τις γενικές αρχές που έχουν συμφωνηθεί·

ότι οι εθνικές προσαρμογές θα πρέπει να συντονιστούν σε κοινοτικό επίπεδο, ώστε να εξασφαλιστούν τα ακόλουθα:

α) ότι τα δεδομένα θα παραμείνουν επαρκώς αξιόπιστα για κάθε κράτος μέλος και επαρκώς συγκρίσιμα μεταξύ των κρατών μελών·

β) ότι οι αλλαγές στη νομοθεσία του Συμβουλίου που μπορεί να αποβούν απαραίτητες θα μπορούν να εντοπισθούν, να προετοιμασθούν και να προταθούν από την Επιτροπή εγκαίρως και επιπλέον ότι η Επιτροπή θα εγκρίνει επίσης εγκαίρως τις λεπτομέρειες εφαρμογής της νομοθεσίας του Συμβουλίου·

γ) ότι οι μεθοδολογικές μελέτες που εκπονούνται από τα διάφορα κράτη μέλη για την εξεύρεση των πιο αποτελεσματικών τρόπων αντιμετώπισης των νέων αναγκών πληροφοριών θα είναι κατάλληλες·

δ) ότι ο προγραμματισμός των εθνικών δραστηριοτήτων θα λαμβάνει υπόψη το συλλογικό κοινοτικό συμφέρον·

ε) ότι οι κοινοτικοί χρηματοδοτικοί πόροι που διευκολύνουν την εκτέλεση του παρόντος προγράμματος θα χρησιμοποιούνται

---

[1] ΕΕ αριθ. C 336 της 14. 12. 1995, σ. 6.
[2] Γνώμη που διατυπώθηκε στις 24 Μαΐου 1996 (ΕΕ αριθ. C 166 της 10. 6. 1996).
[3] ΕΕ αριθ. L 219 της 28. 8. 1993, σ. 1.
[4] ΕΕ αριθ. C 161 της 28. 6. 1989, σ. 1.

▼B

ως συμπλήρωμα των άλλων εθνικών πόρων κατά τον πιο αποτελεσματικό τρόπο·

ότι ο καλύτερος τρόπος επίτευξης αυτού του συντονισμού είναι μια τυπική δομή που θα επιτρέπει να εξετάζονται συλλογικά οι τεχνικοί περιορισμοί και προτιμήσεις και να γίνονται επιλογές που θα συνδυάζουν τα εθνικά και κοινοτικά συμφέροντα·

ότι είναι απαραίτητη μια οικονομική συμβολή της Κοινότητας στα κράτη μέλη σε συνάρτηση με τις αντικειμενικές τους ανάγκες, προκειμένου να διευκολυνθούν οι απαιτούμενες προσαρμογές·

ότι η επιδιωκόμενη εξοικονόμηση πόρων θα απαιτήσει, ενδεχομένως, κάποιες προσαρμογές όσον αφορά την τεχνική εφαρμογή ορισμένων ερευνών· ότι οι προσαρμογές αυτές θα πρέπει να επιτραπούν, αφού προηγουμένως εξασφαλιστούν οι απαραίτητες εγγυήσεις·

ότι θα πρέπει να προβλεφθεί μια ενδεχόμενη παράταση της παρούσας απόφασης στο πλαίσιο του επόμενου προγράμματος-πλαισίου για δράσεις προτεραιότητας στον τομέα της στατιστικής πληροφόρησης σχετικά με την περίοδο μετά το 1997·

ότι η κατανομή των καθηκόντων μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών θα συμφωνεί πλήρως με την αρχή της επικουρικότητας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Σκοπός

Για τη βελτίωση του τρόπου με τον οποίο οι κοινοτικές γεωργικές στατιστικές καλύπτουν τις ανάγκες πληροφόρησης που απορρέουν από τη μεταρρύθμιση της κοινής γεωργικής πολιτικής, τα κράτη μέλη λαμβάνουν, εντός των ορίων που επιβάλλουν οι διαθέσιμοι πόροι, τα κατάλληλα μέτρα για να προσαρμόσουν τα εθνικά τους συστήματα των γεωργικών στατιστικών. Στη συνάρτηση αυτή, τα κράτη μέλη θα λαμβάνουν υπόψη τους τομείς εργασίας που αναφέρονται στα παραρτήματα Ι και ΙΙ της παρούσας απόφασης, καθώς και τους στόχους, τα χαρακτηριστικά και τα κριτήρια που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙΙ.

Άρθρο 2

Ρόλος της Επιτροπής

Η Επιτροπή, σε συνεννόηση με τα κράτη μέλη:

▼M3

α) ορίζει τους στατιστικούς τομείς προτεραιότητας, μεταξύ εκείνων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ, οι οποίοι δύνανται να αποτελέσουν αντικείμενο δράσεων σε επίπεδο κρατών μελών για το επόμενο έτος·

▼B

β) ελέγχει την ποιότητα και τη συγκρισιμότητα των δεδομένων·

γ) εντοπίζει και εφαρμόζει σε κοινοτικό επίπεδο τις δράσεις οι οποίες είναι σημαντικές για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης.

▼M3

Άρθρο 3

Περίοδος και διαδικασία εφαρμογής

Η διαδικασία προσαρμογής των κοινοτικών γεωργικών στατιστικών που προβλέπεται στο άρθρο 1 θα συνεχιστεί κατά ►M4 την περίοδο 2003-2007 ◄. Η διαδικασία αυτή συντονίζεται από την Επιτροπή μέσω σχεδίων τεχνικής δράσης, που

▼M3

προβλέπονται στο άρθρο 4. Μετα την περίοδο αυτή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν να αποφασίσουν να παρατείνουν τη διαδικασία σύμφωνα με τις προτάσεις της Επιτροπής που προβλέπονται στο άρθρο 11.

▼B

Άρθρο 4

Σχέδια τεχνικής δράσης για τις γεωργικές στατιστικές

1. Ένα σχέδιο τεχνικής δράσης για τις γεωργικές στατιστικές καθορίζεται κάθε χρόνο από την Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 10. Τα σχέδια αυτά καλύπτουν τις δράσεις που θα πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 1. Οι διαθέσιμοι πόροι πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά τρόπο ώστε να υπάρξει η μέγιστη δυνατή βελτίωση της σχέσης κόστους/ωφέλειας των κοινοτικών γεωργικών στατιστικών, λαμβανομένων υπόψη των απαιτήσεων του κοινοτικού δικαίου, των άτυπων συμφωνιών και των νέων πληροφοριακών αναγκών.

▼M3

Άρθρο 5

Εκθέσεις των κρατών μελών

Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή:

α) στις 31 Μαΐου κάθε έτους, το αργότερο, ανακοίνωση στην οποία αναφέρεται η ενδεχόμενη πρόθεσή τους να συμμετάσχουν στις δράσεις προτεραιότητας κατά το επόμενο έτος, και η οποία συνοδεύεται από σύντομη περιγραφή των σχετικών σχεδίων εκτέλεσης, καθώς και από εκτίμηση του κόστους·

β) μετά την έγκριση του σχεδίου τεχνικής δράσης από την Επιτροπή, σχέδιο εργασίας για κάθε δράση που τα αφορά·

γ) μετά το πέρας κάθε δράσης, συνοπτική έκθεση για την εκτέλεση της δράσης στην οποία συμμετείχαν.

Τα έγγραφα που πρέπει να διαβιβάζονται σύμφωνα με τα στοιχεία α), β) και γ), καλύπτουν τις προβλεπόμενες μεταβολές των μεθόδων εκτέλεσης, τις προς εκτέλεση εργασίες, τις προβλεπόμενες δυσκολίες και τις προτάσεις για την αντιμετώπισή τους, τους εθνικούς και κοινοτικούς πόρους που πρέπει να συγκεντρωθούν καθώς και τις προτάσεις για βελτίωση σε κοινοτικό επίπεδο. Εντοπίζονται οι δράσεις για τις οποίες απαιτείται κοινοτική χρηματοδοτική συνεισφορά.

Με τη διαδικασία του άρθρου 10, η Επιτροπή καταρτίζει απλουστευμένα υποδείγματα, προκειμένου να διευκολυνθεί η υποβολή των προαναφερόμενων πληροφοριών.

▼B

Άρθρο 6

Δημοσιονομικές διατάξεις

1. Η Επιτροπή συμμετέχει στις δαπάνες που πραγματοποιούν τα κράτη μέλη για την προσαρμογή των εθνικών τους συστημάτων γεωργικών στατιστικών ή για τις προπαρασκευαστικές εργασίες που αφορούν νέες ή αυξανόμενες ανάγκες και οι οποίες αποτελούν μέρος ενός σχεδίου τεχνικής δράσης.

2. Η Επιτροπή αποφασίζει κάθε χρόνο, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 10, το ύψος της συνεισφοράς για κάθε κράτος μέλος σε συνάρτηση με το σχέδιο τεχνικής δράσης.

▼M3

3. Η συνεισφορά καταβάλλεται στα κράτη μέλη σε δύο δόσεις, εκ των οποίων η πρώτη, που αντιστοιχεί στο 30 % της κοινοτικής συμμετοχής στο κόστος της δράσης, χορηγείται ως προκαταβολή, αφού κοινοποιηθεί στην Επιτροπή και εγκριθεί από αυτήν το σχέδιο εργασίας για τη συγκεκριμένη δράση. Το υπόλοιπο

▼M3

καταβάλλεται μετά την υποβολή της έκθεσης εκτέλεσης της δρασης από τα ενδιαφερόμενα κρατη μέλη στην Επιτροπή και την έγκρισή της από αυτήν. Η Επιτροπή, σε συνεργασία με τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, πραγματοποιεί επιτόπου όλους τους ελέγχους που κρίνει απαραίτητους.

▼M4

4. Το χρηματοδοτικό πλαίσιο για την εκτέλεση του παρόντος προγράμματος για την περίοδο 2003-2007 καθορίζεται σε 5 εκατομμύρια ευρώ.

Οι ετήσιες πιστώσεις εγκρίνονται από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή εντός του ορίου των δημοσιονομικών προοπτικών.

▼B

Άρθρο 7

Ευελιξία

Όπου χρειάζεται για να επιτευχθούν οι σκοποί της παρούσας απόφασης και κατά τη διάρκεια του σχεδίου τεχνικής δράσης, η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 10, μπορεί να εγκρίνει την αίτηση κράτους μέλους για προσαρμογή ενός ή περισσοτέρων από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά των ερευνών στον τομέα των γεωργικών στατιστικών που απαριθμούνται στο παράρτημα IV: καλυπτόμενες περιφέρειες, εδαφικές υποδιαιρέσεις, ορισμοί, μεθοδολογία της έρευνας, ημερομηνία της έρευνας, κατάλογος χαρακτηριστικών και τάξεις μεγεθών.

Άρθρο 8

Προσαρμογή σε μεταβαλλόμενες συνθήκες

Η Επιτροπή μπορεί να τροποποιήσει, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 10, το παράρτημα I (στατιστικοί τομείς στους οποίους έχει εντοπισθεί πιθανότητα εξοικονόμησης πόρων) και το παράρτημα II (στατιστικοί τομείς στους οποίους παρουσιάζονται νέες ή αυξανόμενες ανάγκες). Ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις τροποποιήσεις αυτές.

Άρθρο 9

Ρόλος της μόνιμης επιτροπής γεωργικών στατιστικών

Η μόνιμη επιτροπή γεωργικών στατιστικών, η οποία ιδρύθηκε με την απόφαση 72/279/ΕΟΚ ([1]), συνεδριάζει τουλάχιστον μία φορά το χρόνο προκειμένου να ανταλλάσσει απόψεις για τα ακόλουθα θέματα:

α) τις εκθέσεις που υποβάλλουν τα κράτη μέλη σχετικά με την εκτέλεση του προγράμματος το προηγούμενο έτος,

β) τις δράσεις που προτείνονται από τα κράτη μέλη για το επόμενο και τις προβλέψεις για τα δύο επόμενα έτη·

γ) το σχέδιο τεχνικής δράσης για το επόμενο έτος·

δ) την κοινοτική χρηματοδοτική συνεισφορά που προβλέπεται στο άρθρο 6·

ε) τις ενδεχόμενες τροποποιήσεις στα παραρτήματα I και II.

▼M3

Άρθρο 10

1. Η Επιτροπή επικουρείται από τη μόνιμη επιτροπή γεωργικών στατιστικών, στο εξής αποκαλούμενη «επιτροπή».

2. Όταν γίνεται αναφορά στο παρόν άρθρο, εφαρμόζονται τα άρθρα 4 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 8 της απόφασης αυτής.

([1]) ΕΕ αριθ. L 179 της 7. 8. 1972, σ. 2.

▼M3

Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, καθορίζεται σε τρεις μήνες.

3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό της κανονισμό.

▼B

Άρθρο 11

Έκθεση

Πριν από την 1η Νοεμβρίου ►M4 2007 ◄, η Επιτροπή ►M4 ——————— ◄ θα υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την πρόοδο εφαρμογής της παρούσας απόφασης, η οποία θα συνοδεύεται, εφόσον κριθεί απαραίτητο, από προτάσεις για την παράτασή της.

▼M3

Άρθρο 11α

Βάση δεδομένων για τις πληρωμές του ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων

Η Επιτροπή συνεχίζει τις διεξαγόμενες μελέτες σκοπιμότητας για τον καθορισμό των τεχνικών δυνατοτήτων της σύστασης μιας βάσης δεδομένων σχετικά με τις πληρωμές που πραγματοποιεί το ΕΓΤΠΕ — Τμήμα Εγγυήσεων, η οποία περιλαμβάνει ιδίως, για κάθε δικαιούχο, δεδομένα σχετικά με το επίπεδο των λαμβανομένων ενισχύσεων, τις σχετικές εκτάσεις και το σχετικό αριθμό ζώων, καθώς και το καταλληλότερο ηλεκτρονικό σύστημα για την επεξεργασία των δεδομένων αυτών.

Το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2001, η Επιτροπή υποβάλλει, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, έκθεση σχετικά με τα αποτελέσματα των μελετών σκοπιμότητας, καθώς και σχετικά με τους (τεχνικούς οικονομικούς και ανθρώπινους) πόρους που απαιτούνται για την υλοποίηση της βάσης δεδομένων και τη στατιστική επεξεργασία των δεδομένων.

▼B

Άρθρο 12

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΙ ΤΟΜΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΕΧΕΙ ΕΝΤΟΠΙΣΘΕΙ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΠΟΡΩΝ [1]

1. Έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων: απλοποίηση και αναδιάρθρωση του καταλόγου χαρακτηριστικών, ιδίως για τις ενδιάμεσες έρευνες.

2. Έρευνα για τις αμπελουργικές εκτάσεις: απλοποίηση του προγράμματος στατιστικών πινάκων.

3. Έρευνα στον τομέα των οπωροφόρων δένδρων: μείωση των υποχρεώσεων όσον αφορά τις ενδιάμεσες έρευνες.

4. Δείκτης αγροτικού εισοδήματος: κατάργηση των πρώτων αναλυτικών εκτιμήσεων του Οκτωβρίου, και κατάργηση λεπτομερειών δευτερεύουσας σημασίας.

5. Συνολικό εισόδημα των γεωργικών νοικοκυριών: μεγαλύτερη ευελιξία στη συχνότητα και στις έννοιες των στόχων.

6. Έρευνες ζωικού κεφαλαίου: εφαρμογή της έννοιας agriflex (δηλαδή προσαρμογή της συχνότητας των ερευνών ανάλογα με τη σπουδαιότητα του ζωικού κεφαλαίου σε κάθε χώρα).

7. Στατιστικές στο γαλακτοκομικό τομέα: κατάργηση των εβδομαδιαίων στατιστικών· κατάργηση των στατιστικών για την καζεΐνη, μείωση ορισμένων ετήσιων στατιστικών και απλοποίηση των στατιστικών για τις διαρθρώσεις στο γαλακτοκομικό τομέα.

[1] Εντοπίσθηκαν στην ανάλυση των γεωργικών στατιστικών που πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με το στατιστικό πρόγραμμα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων 1989-1992. Ορισμένες από τις δυνατότητες εξοικονόμησης πόρων που εντοπίσθηκαν έχουν ήδη υλοποιηθεί από την αρχή της δράσης αυτής.

▼**M2**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΙ ΤΟΜΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΟΝΤΑΙ ΝΕΕΣ Ή ΑΥΞΑΝΟΜΕΝΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ

Θέματα

1. Έρευνα για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων: προσαρμογή του καταλόγου χαρακτηριστικών του ερωτηματολογίου για να ληφθούν υπόψη οι νέες ανάγκες.

2. Ταχείες εκτιμήσεις των προβλέψεων σποράς και φύτευσης για τις κύριες καλλιέργειες στην αρχή του χειμώνα.

3. Βελτίωση και ταχεία διαβίβαση των στατιστικών παραγωγής σε συγκεκριμένους τομείς (οπωρολαχανικά, κρασί, αυγά και πουλερικά, άνθη).

4. Βελτίωση των στατιστικών κατανάλωσης και του επιπέδου και της διαφοροποίησης των αποθεμάτων για τα κύρια προϊόντα με σκοπό την τακτική κατάρτιση ισοζυγίων εφοδιασμού σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

5. Ζωοτροφές: εξάλειψη ορισμένων καθυστερήσεων στο ισοζύγιο ζωοτροφών.

6. Ανάπτυξη καλύτερα εναρμονισμένων κοινοτικών δασοκομικών στατιστικών.

7. Στατιστικές γεωργικών τιμών: νέα επιλογή των σειρών απόλυτων γεωργικών τιμών λαμβάνοντας υπόψη την τεχνική πρόοδο και τις οικονομικές μεταβολές.

8. Στατιστικές πληροφορίες για την αγροτική ανάπτυξη και για τις περιβαλλοντικές λειτουργίες της γεωργία.

Μεθοδολογία

9. Βελτιωμένες και νέες μέθοδοι που θα επιτρέψουν στα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν πιο αποτελεσματικά τις υφιστάμενες και νέες ανάγκες πληροφόρησης: απλουστευμένες έρευνες, διοικητικά δεδομένα panels και τηλεανίχνευση

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΣΤΟΧΟΙ, ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ

Συνεχής βελτίωση

1. Οι κοινοτικές γεωργικές στατιστικές θα βελτιώνουν συνεχώς τη σχέση κόστους/αποτελεσματικότητας και την κάλυψη των αναγκών της Κοινότητας και τρίτων χωρών για στατιστικές πληροφορίες.

Συγκρισιμότητα και ποιότητα των αποτελεσμάτων

2. Οι κοινοτικές γεωργικές στατιστικές θα περιλαμβάνουν μηχανισμούς για το συνεχή έλεγχο της ποιότητας, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η ποιότητα των αποτελεσμάτων επαρκεί για να καλύψει τις ανάγκες για τις οποίες αυτά προορίζονται. Συγκεκριμένα, τα κράτη μέλη θα κληθούν να ενημερώσουν την Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη για τις στατιστικές μεθόδους που χρησιμοποιούνται και την καταλληλότητά τους.

Επιβάρυνση ανταπόκρισης

3. Οι κοινοτικές γεωργικές στατιστικές θα επιβάλουν τη μικρότερη δυνατή επιβάρυνση ανταπόκρισης σε σχέση με τις απαιτούμενες ανάγκες πληροφόρησης.

Ενσωμάτωση των γεωργικών στατιστικών στις άλλες δράσεις

4. Η βελτίωση των κοινοτικών γεωργικών στατιστικών θα διευκολύνει:

   α) τη χρησιμοποίηση στατιστικών που προέρχονται από άλλους τομείς·

   β) τη συμβολή στα γενικά στατιστικά συστήματα·

   γ) τη χρησιμοποίηση του γεωργικού στατιστικού μηχανισμού για τη συλλογή στατιστικών πληροφοριών που απαιτούνται σε άλλους τομείς.

Συμπληρωματικότητα μεταξύ του κοινοτικού συστήματος και των εθνικών συστημάτων

5. Τα εθνικά γεωργικά στατιστικά συστήματα μπορούν να συλλέγουν και να διαβιβάζουν στην Επιτροπή δεδομένα τα οποία δεν προβλέπονται επίσημα σε κοινοτικό επίπεδο. Με τον ίδιο τρόπο, μπορούν να χρησιμοποιηθούν ορισμένες εφαρμογές που έχουν σχεδιαστεί απευθείας σε κοινοτικό επίπεδο (για παράδειγμα, Eurofarm, SPEL), προκειμένου να παρέχονται στα κράτη μέλη πληροφορίες που δεν είναι διαθέσιμες σε εθνικό επίπεδο.

Επικέντρωση των προσπαθειών στα πρωταρχικά σημεία

6. Ο όγκος των πληροφοριών που υποβάλλει κάθε κράτος μέλος μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τη σπουδαιότητα του εξεταζόμενου φαινόμενου σε περιφερειακό, εθνικό και κοινοτικό επίπεδο.

Επιλογή της πλέον αποτελεσματικής εθνικής προσέγγισης

7. Τα κράτη μέλη μπορούν να συλλέγουν τα βασικά δεδομένα σύμφωνα με την πλέον αποτελεσματική στατιστική μέθοδο, αφού ληφθούν υπόψη ο ορισμός, οι προθεσμίες και η ακρίβεια που απαιτούνται (υπόκειται στον έλεγχο που αναφέρεται στο σημείο 2).

Βελτιστοποίηση

8. Οι λεπτομερείες απαιτήσεις της Κοινότητας όπως θεσπίζονται σε διάφορες ισχύουσες νομικές πράξεις και ανεπίσημες συμφωνίες δεν αποτελούν από μόνες τους βελτιστοποιημένη δομή. Κάθε κράτος μέλος εξασφαλίζει με το δικό του τρόπο την προσαρμογή και την ανταπόκριση του εθνικού του συστήματος γεωργικών στατιστικών στις κοινοτικές απαιτήσεις. Οι κοινοτικές απαιτήσεις δεν πρέπει να εμποδίζουν, χωρίς συγκεκριμένο λόγο, τη βελτιστοποίηση σε εθνικό επίπεδο.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΚΥΡΙΟΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ

Οδηγία 72/280/ΕΟΚ	του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 1972, περί των στατιστικών ερευνών που πρέπει να διενεργήσουν τα κράτη μέλη σχετικά με το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα (ΕΕ αριθ. L 179 της 7. 8. 1972, σ. 2)
Οδηγία 76/625/ΕΟΚ	του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1976, περί των στατιστικών ερευνών που θα διενεργηθούν από τα κράτη μέλη για τον προσδιορισμό του δυναμικού παραγωγής των δενδρώνων ορισμένων ειδών οπωροφόρων δένδρων (ΕΕ αριθ. L 218 της 11. 8. 1976, σ. 10)
Οδηγία 93/23/ΕΟΚ	του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1993, σχετικά με τη διεξαγωγή στατιστικών ερευνών στον τομέα της παραγωγής χοίρων (ΕΕ αριθ. L 149 της 21. 6. 1993, σ. 1)
Οδηγία 93/24/ΕΟΚ	του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1993, σχετικά με τη διεξαγωγή στατιστικών ερευνών στον τομέα της παραγωγής βοοειδών (ΕΕ αριθ. L 149 της 21. 6. 1993, σ. 5)
Οδηγία 93/25/ΕΟΚ	του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1993, για τη διεξαγωγή στατιστικών ερευνών στα κράτη μέλη στον τομέα της παραγωγής αιγοπροβάτων (ΕΕ αριθ. L 149 της 21. 6. 1993, σ. 10)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/75	του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί παραγωγής και εμπορίας των αυγών προς επώαση και των νεοσσών πουλερικών ορνιθώνος (ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 100)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 357/79	του Συμβουλίου, της 5ης Φεβρουαρίου 1979, περί των στατιστικών ερευνών περί των αμπελουργικών εκτάσεων (ΕΕ αριθ. L 54 της 5. 3. 1979, σ. 124)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 571/88	του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1988, για τη διοργάνωση κοινοτικών ερευνών σχετικά με τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων κατά τη χρονική περίοδο 1988-1997 (ΕΕ αριθ. L 56 της 2. 3. 1988, σ. 1)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 837/90	του Συμβουλίου, της 26ης Μαρτίου 1990, για τα στατιστικά στοιχεία που πρέπει να παρέχουν τα κράτη μέλη σχετικά με την παραγωγή σιτηρών (ΕΕ αριθ. L 88 της 3. 4. 1990, σ. 1)
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 959/93	του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 1993, σχετικά με τις στατιστικές πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τα κράτη μέλη σχετικά με άλλα φυτικά προϊόντα εκτός από τα σιτηρά (ΕΕ αριθ. L 98 της 24. 4. 1993, σ. 1)